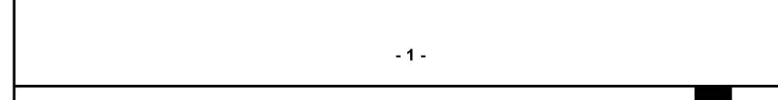


Computer per bicicletta-V1.31

Compatibilità:
Avere scelta di utilizzare un computer per bicicletta che vi aiuti a raggiungere il benessere e la salute. Vi fornirà un'immagine reale e precisa del vostro impegno nell'esercizio.

V1.31 è progettato per dare il feedback richiesto al ciclista più gradioso, ed offre tutte le funzionalità da un unico display sempre e facile da leggere. V1.31 è un computer per bicicletta di classe superiore per le vostre pedalate più impegnative. Grazie alla tecnologia wireless, gli utenti possono godere la pedata.

Prima di utilizzare V1.31, leggere il presente manuale che vi guiderà nel suo utilizzo rapido e corretto. V1.31 offre molte funzioni utili per personalizzare il vostro esercizio e ottenere misure precise e attendibili. Conservare il presente manuale per futura consultazione.



- 1 -

Indossare la cintura polare per la misurazione frequenza cardiaca

Il trasmettitore deve essere posizionato appena sotto il muscolo pettorale. La fascetta deve essere comoda ma ben fissata. Nota: il trasmettitore entra automaticamente in modalità "wake up" non appena indossato dall'utente.



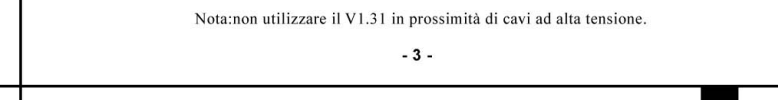
Nota: non utilizzare il V1.31 in prossimità di cavi ad alta tensione.

- 2 -

Impostare il computer per bicicletta

1) Circonferenza ruota
Per ottenere risultati precisi, la circonferenza della ruota deve essere corretta. Mancare il simbolo sul pneumatico quindi far fare un giro alla ruota. Misurare quindi la lunghezza risultante tra i due punti per ottenere la circonferenza. La circonferenza della ruota può essere ottenuta anche tramite la seguente equazione:
Circonferenza (mm) = 2 x 3,1418 (pollice) x 2,54 (1 pollice = 2,54 cm)
R = Raggio in centimetri

2) Installazione staffa
Utilizzare il tappetino in gomma per serrare la staffa sul manubrio o sullo stelo con le fascette in nylon.



- 3 -

3) Installazione del sensore di cadenza e velocità

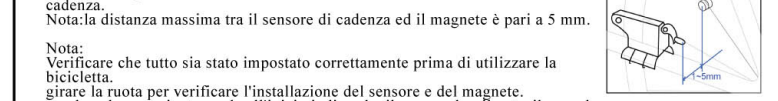
Individuare un punto adatto sul tirante della catena per il fissaggio del sensore di cadenza e velocità. La distanza tra il computer per bicicletta ed il sensore sarà di circa 150 cm.

4) Installazione del magnete di velocità
Installare il magnete su un reggino a ruota posteriore, in modo che sia rivolto verso il sensore di velocità.

5) La manipolazione della velocità per regolare il sensore di velocità. La distanza massima tra il sensore di velocità ed il magnete è pari a 5 mm.

6) La manipolazione del magnete di cadenza. Il magnete di cadenza, orientato verso il sensore di cadenza. Nota: la distanza massima tra il sensore di cadenza ed il magnete è pari a 5 mm.

Nota:
Verificare che tutto sia stato impostato correttamente prima di utilizzare la bicicletta.
Fare il check-up della velocità ed il sensore di velocità.
Fare il check-up della cadenza ed il sensore di cadenza.
Fare il check-up della velocità ed il sensore di velocità.
Fare il check-up della cadenza ed il sensore di cadenza.



- 4 -

Come montare la staffa

1) Rimuovere il tappetino in gomma dalla staffa.
2) Inserire il computer nella staffa.
3) Serrare la staffa sul manubrio con le fascette in nylon.

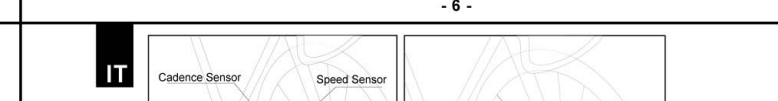


- 5 -

Come impostare il computer per bicicletta

1) Circonferenza ruota
Per ottenere risultati precisi, la circonferenza della ruota deve essere corretta. Mancare il simbolo sul pneumatico quindi far fare un giro alla ruota. Misurare quindi la lunghezza risultante tra i due punti per ottenere la circonferenza. La circonferenza della ruota può essere ottenuta anche tramite la seguente equazione:
Circonferenza (mm) = 2 x 3,1418 (pollice) x 2,54 (1 pollice = 2,54 cm)
R = Raggio in centimetri

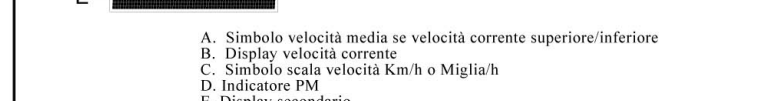
2) Installazione staffa
Utilizzare il tappetino in gomma per serrare la staffa sul manubrio o sullo stelo con le fascette in nylon.



- 6 -

Il display e le funzioni dei tasti del computer per bicicletta

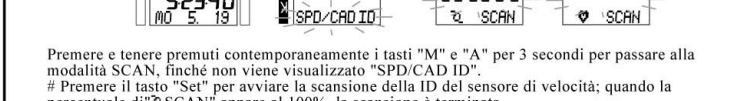
A. Simbolo velocità media e velocità corrente superiore/inferiore
B. Display velocità corrente
C. Simbolo scala velocità Km/h o Miglia/h
D. Indicatore PM
E. Display scandone
F. Visualizzazione frequenza cardiaca corrente
G. Cadenza corrente



- 7 -

Velocità, frequenza cardiaca, scandone codificata

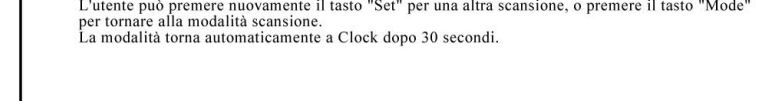
Nota: è necessario eseguire il processo "Code'd scan" quando si sostituisce la batteria di qualsiasi accessorio (computer, sensore o trasmettitore) per iniziare ad utilizzare il V1.31. Terminare il processo Code'd Scan entro 30 minuti dalla sostituzione della batteria; in caso contrario, si dovrà verificare che il computer e il sensore siano in modalità "wake up" o non in modalità "sleep". Il trasmettitore sarà già in modalità "wake up" una volta indossato dall'utente.



- 8 -

PROCESSO DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ DATE/CLOCK (data/ora)

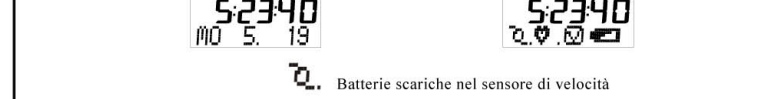
Il display visualizza "Err" al termine della scansione, si è verificato un errore di scansione ID. L'utente può premere nuovamente il tasto "Set" per una altra scansione, o premere il tasto "Mode" per tornare alla modalità scansione.



- 9 -

INDICATORE BATTERIA BASSA

In caso di batterie scariche, la modalità Clock di V1.31 visualizza un segnale che comunica tale condizione.

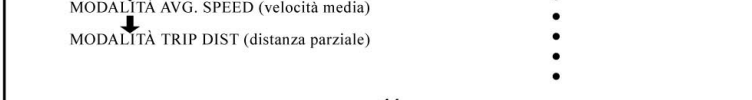


- 10 -

Cambio modalità

Premerne brevemente il tasto "M" per cambiare modalità.

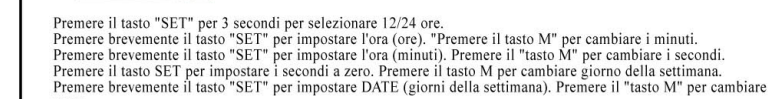
Cambio modalità principale
Premere il tasto "M" per cambiare modalità.
MODALITÀ DATE/CLOCK (data/ora)
MODALITÀ STOPWATCH (cronometro)
MODALITÀ TRIP TIME (tempo parziale)
MODALITÀ MAX SPEED (velocità massima)
MODALITÀ AVG. SPEED (velocità media)
MODALITÀ TRIP DIST (distanza parziale)



- 11 -

PROCESSO DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ DATE/CLOCK (data/ora)

Il display visualizza "Err" al termine della scansione, si è verificato un errore di scansione ID. L'utente può premere nuovamente il tasto "Set" per una altra scansione, o premere il tasto "Mode" per tornare alla modalità scansione.



- 12 -

MODALITÀ STOPWATCH (cronometro)

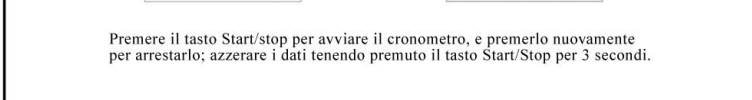
Visualizza il tempo trascorso dall'inizio della pedalata fino ad ora.Premere il tasto "SET" per selezionare 12:24 ore.
Premere il tasto "SET" per regolare l'ora (ore).
Premere il tasto "SET" per regolare i minuti (minuti).
Premere il tasto "SET" per regolare i secondi (secondi).
Premere il tasto "SET" per regolare DATE (mesi).
Premere il tasto "SET" per regolare TIME (anni).



- 13 -

MODALITÀ TRIP TIME (tempo parziale)

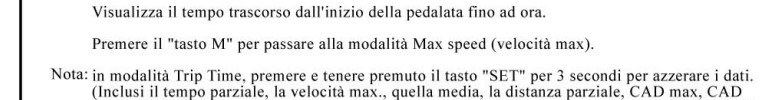
Visualizza il tempo trascorso dall'inizio della pedalata fino ad ora.
Premere il tasto "M" per passare alla modalità Max speed (velocità max).
Premere il tasto "M" per tornare alla modalità Trip Time (tempo parziale).
Premere il tasto "M" per passare alla modalità Max speed (velocità max).
Premere il tasto "M" per tornare alla modalità Trip Time (tempo parziale).



- 14 -

MODALITÀ ODO BIKE 2 (odometro bicicletta 2)

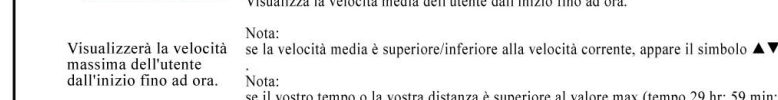
Visualizza l'odometro della seconda pedalata.
Premere il tasto "M" per passare alla modalità TOT ODO (odometro totale).
Premere il tasto "M" per tornare alla modalità ODO BIKE 2 (odometro bicicletta 2).



- 15 -

MODALITÀ MISURA

Visualizza la velocità media e superiore/inferiore alla velocità corrente, adde il simbolo ▲▼
Visualizza la velocità massima dell'utente dall'inizio fino ad ora.
Nota:
Se il vostro tempo o la vostra distanza è superiore al valore max (tempo 2h 59 min; 99,99km), non sarà possibile misurare la velocità media corretta. Il display visualizza "Err". Una volta azzerato il valore di distanza e tempo, la velocità media ritorna correttamente.



- 16 -

MODALITÀ TRIP DIST (distanza parziale)

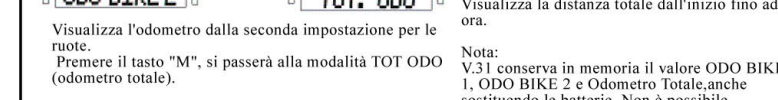
Visualizza la distanza parziale dell'utente dall'inizio fino ad ora.
Premere il tasto "M" per passare alla modalità ODO BIKE 2 (odometro bicicletta 2).
Premere il tasto "M" per tornare alla modalità TRIP DIST (distanza parziale).



- 17 -

MODALITÀ ODO BIKE 2 (odometro bicicletta 2)

Visualizza l'odometro della seconda pedalata.
Premere il tasto "M" per passare alla modalità TOT ODO (odometro totale).
Premere il tasto "M" per tornare alla modalità ODO BIKE 2 (odometro bicicletta 2).



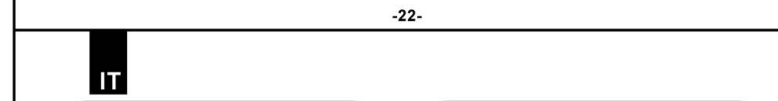
- 18 -

Come impostare le dimensioni delle ruote, la temperatura e la lingua

Premere il tasto "M" in "TOT ODO" o "ODO BIKE1" o "ODO BIKE2"
premere il tasto "SET" e tenerlo premuto per 3 secondi
(Premere il tasto "M" per cambiare modalità)

Da modalità "MAX M" a "MH"
MODALITÀ BIKE 1 o BIKE 2
MODALITÀ WHEEL SIZE (dimensioni ruote)
MODALITÀ TEMPERATURE C/ F (temperatura)
MODALITÀ LINGUA

Nota:
Se non si riesce a entrare in alcuna modalità, controllare innanzitutto la modalità Memory. Verificare che la modalità MEM sia disattivata.



- 19 -

PROCESSO DI FUNZIONAMENTO

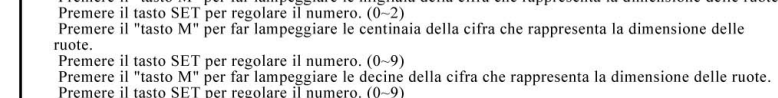
Premere il tasto "M" finché il display non visualizza "TOT ODO" o "ODO BIKE1" o "ODO BIKE2".
Premere il tasto "SET" per selezionare BIKE 1 o BIKE 2.
Premere il tasto "M" per passare alla modalità WHEEL SIZE SETTING (impostazione dimensioni ruote).



- 20 -

MODALITÀ WHEEL SIZE (dimensioni ruote)

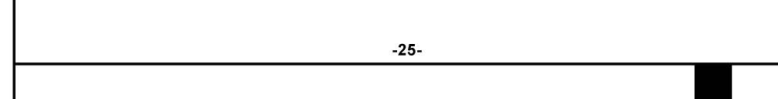
Premere il tasto "M" per lampeggiare le migliaia della cifra che rappresenta la dimensione delle ruote.
Premere il tasto "M" per lampeggiare le centinaia della cifra che rappresenta la dimensione delle ruote.
Premere il tasto "M" per lampeggiare le decine della cifra che rappresenta la dimensione delle ruote.
Premere il tasto "M" per lampeggiare le unità della cifra che rappresenta la dimensione delle ruote.
Premere il tasto "M" per lampeggiare la cifra decimale.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il punto decimale.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno meno.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno più.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno zero.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno punto.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno virgola.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno asterisco.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno hash.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno euro.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno yen.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno rublo.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno peso.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno corona.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno scudo.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno lira.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno franco.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno sterlina.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro USA.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro canadese.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro australiano.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro neozelandese.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro sudafricano.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro messicano.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro portoricano.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro cubano.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro vietnamita.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro laotiano.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro thailandese.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro indonesiano.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro malese.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro singapurese.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro filippino.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro vietnamita.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro laotiano.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro thailandese.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro indonesiano.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro malese.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro singapurese.
Premere il tasto "M" per lampeggiare il segno dollaro filippino.



- 21 -

MODALITÀ IMPOSTAZIONE C/ F

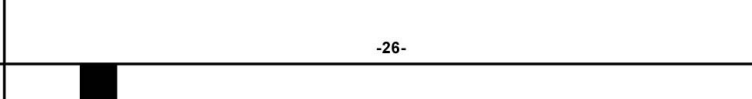
Premere il tasto "SET" per selezionare C o F.



- 22 -

MODALITÀ IMPOSTAZIONE BIKE 2

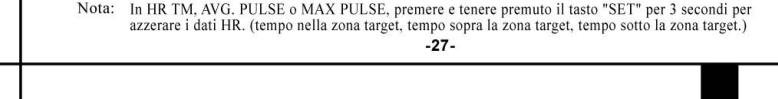
Premere il tasto "M" per far lampeggiare 1 o 2.
Premere il tasto SET per selezionare BIKE 2.



- 23 -

MODALITÀ FREQUENZA CARDIACA

Premere il tasto "H", V1.31 passa alla modalità frequenza cardiaca. Il display visualizza il tempo totale (HR TM) di utilizzo della funzione HR.



- 24 -

Come impostare la zona target di frequenza cardiaca

L'utente può impostare la zona HR target personale per ottimizzare l'esercizio.
Basta impostare la frequenza cardiaca massima e quella minima. V1.31 può calcolare il tempo trascorso con la frequenza cardiaca sopra, nella o sotto la zona impostata.

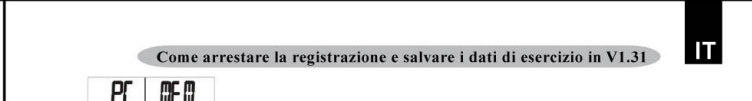


- 25 -

Come registrare i dati di esercizio personali

V1.31 consente all'utente di registrare i dati di esercizio personali. Questa nuova funzione consente di trasferire tutti i dati di esercizio, compresi la frequenza cardiaca, la velocità, la temperatura, la cadenza e l'altitudine nel computer V1.31 grazie a un software PC. Consente all'utente di monitorare le informazioni di esercizio, regolando il programma di esercizio con facilità e accuratezza.

Modalità MEM
In modalità MEM, l'utente può avviare o arrestare la funzione di registrazione dei dati di esercizio.
Nota:
Se non si riesce a entrare in alcuna modalità, controllare innanzitutto la modalità Memory. Verificare che la modalità MEM sia disattivata.



- 26 -

Come avviare la funzione di registrazione

In qualsiasi modalità, premere il tasto A per passare alla modalità Altitude. Il display visualizza "ON".



- 27 -

Come arrestare la registrazione e salvare i dati di esercizio in V1.31

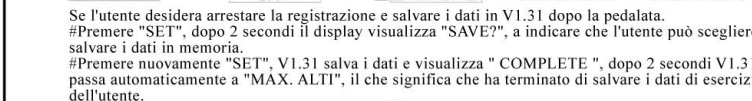
Premere il tasto A per passare alla modalità Altitude, il display visualizza "OFF".



- 28 -

Come cancellare tutti i dati

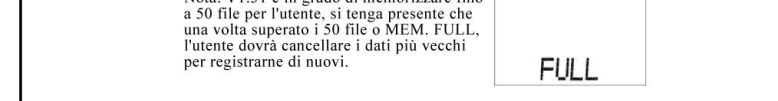
Nota:
Se non si riesce a entrare in alcuna modalità, controllare innanzitutto la modalità Memory. Verificare che la modalità MEM sia disattivata.



- 29 -

Come utilizzare il file key per salvare i dati in memoria dopo aver avviato la modalità di registrazione

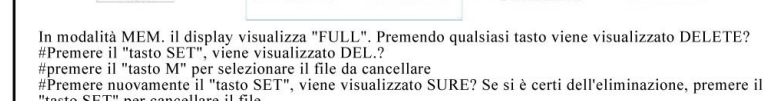
L'utente può utilizzare il file key per salvare i dati in memoria in qualsiasi momento e in qualsiasi condizione, se la modalità MEM è attiva, quindi si consiglia fortemente di impostare il valore dell'altitudine predifinita in V1.31 prima di uscire per una pedalata.



- 30 -

Come impostare l'altitudine predifinita

L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 31 -

Come impostare l'altitudine effettiva e quella predifinita

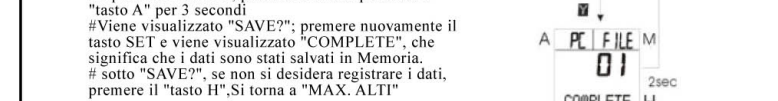
La temperatura e i cambiamenti meteorologici sono gli effetti chiave che influenzano la pressione dell'aria nel tuo corpo o si trova effettivamente l'utente. Per correggere l'imprecisione causata dagli effetti della temperatura e dei cambiamenti meteorologici, l'utente può regolare l'altitudine effettiva sul V1.31 secondo il valore effettivo dell'altitudine ottenuto dai servizi di informazione geografica.



- 32 -

Come impostare RECORD TM

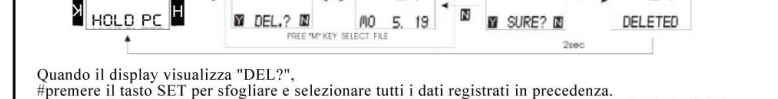
V1.31 consente all'utente di impostare RECORD TM. Record può impostare come preferenza 5 secondi, 10 secondi, 30 secondi, 1 minuto o 3 minuti di registrazione per ogni intervallo di registrazione. Il valore predifinito è 5 secondi per i dati di esercizio, prima di avviare la registrazione.



- 33 -

Come utilizzare la funzione di download e upload

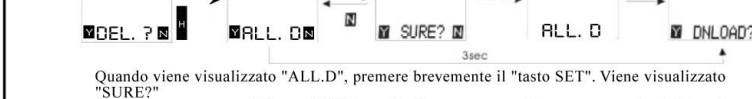
È disponibile una funzione speciale di V1.31 per il download su PC, così facile da utilizzare, consente la comunicazione wireless per scaricare i dati su PC e analizzare le prestazioni.



- 34 -

Come utilizzare la modalità DLOAD

Nota:
Se non si riesce a entrare in alcuna modalità, controllare innanzitutto la modalità Memory. Verificare che la modalità MEM sia disattivata.



- 35 -

Come impostare l'altitudine predifinita

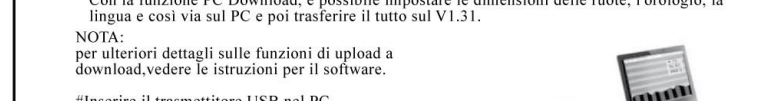
L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 36 -

Come impostare l'altitudine effettiva e quella predifinita

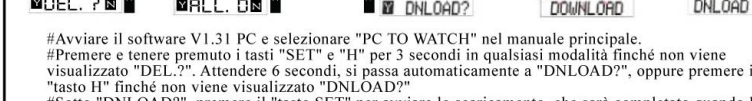
La temperatura e i cambiamenti meteorologici sono gli effetti chiave che influenzano la pressione dell'aria nel tuo corpo o si trova effettivamente l'utente. Per correggere l'imprecisione causata dagli effetti della temperatura e dei cambiamenti meteorologici, l'utente può regolare l'altitudine effettiva sul V1.31 secondo il valore effettivo dell'altitudine ottenuto dai servizi di informazione geografica.



- 37 -

Come impostare l'altitudine predifinita

L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 38 -

Come impostare l'altitudine predifinita

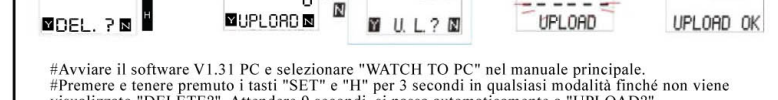
L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 39 -

Come impostare l'altitudine predifinita

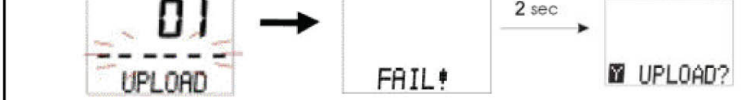
L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 40 -

Come impostare l'altitudine predifinita

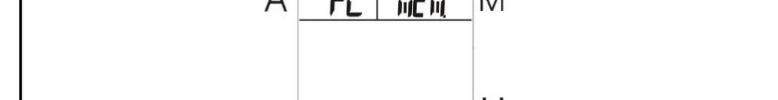
L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 41 -

Come impostare l'altitudine predifinita

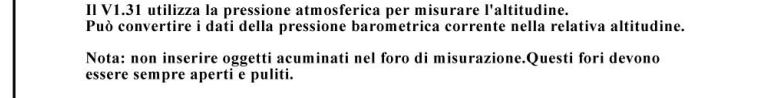
L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 42 -

Come impostare l'altitudine predifinita

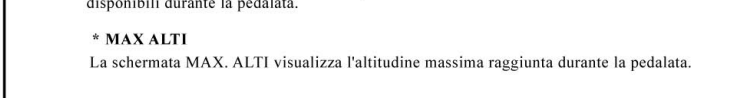
L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 43 -

Come impostare l'altitudine predifinita

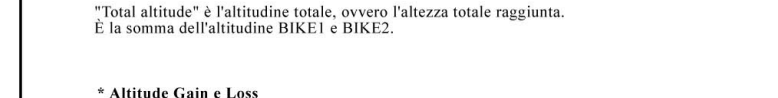
L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 44 -

Come impostare l'altitudine predifinita

L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 45 -

Come impostare l'altitudine predifinita

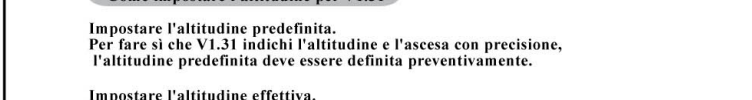
L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 46 -

Come impostare l'altitudine predifinita

L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".



- 47 -

Come impostare l'altitudine predifinita

L'altitudine predifinita è quella della posizione di partenza (casa o punto di partenza). Questo valore è disponibile sulla mappa su Internet o sui giornali. Una volta inserito il valore nel V1.31, il display visualizza "FULL".

